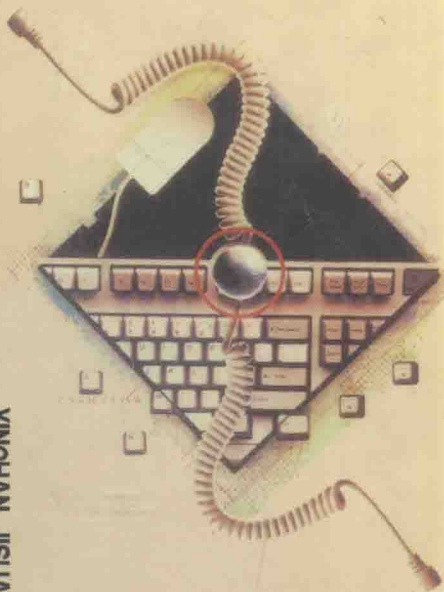


英汉计算机与网络通信词典

YINGHAN JISUANJI
YU WANGLUO TONGXIN CIDIAN



●《英汉计算机与网络通信词典》编写组 编
人民交通出版社

英汉计算机与网络通信词典

《英汉计算机与网络通信词典》编写组 编

人民交通出版社

内 容 简 介

本书约 5 万条词汇, 主要内容包括以下方面: (1) 计算机基础及其相关基础知识, 如: 计算机数学基础, 微电子技术基础等。(2) 计算机体系结构, 如: 计算机操作系统(其中包括 MS-DOS、Microsoft Windows 95/98、OS/2、UNIX、Linux 等), 计算机部件。(3) 计算机网络及电子通信, 如: 因特网, 电子邮件等。(4) 多媒体技术及图像信息处理技术, 如: 多媒体技术, 图文、图像、图形处理等最新技术。(5) 人工智能, 如: 人工智能及其语言, 知识工程。(6) 计算机安全, 如: 计算机保密性, 计算机病毒, 信息泄漏及其防范措施。

本书不仅可供从事计算机与网络通信技术及相关专业的研究人员、情报资料翻译人员在日常工作中参考, 而且也适用于大专院校师生在学习和教学中使用。

图书在版编目(C I P)数据

英汉计算机与网络通信词典/《英汉计算机与网络通信词典》编写组编. —北京: 人民交通出版社, 2000. 7
ISBN 7-114-03696-5

I. 英... II. 英... III. 电子计算机-词典-英、汉
IV. TP3-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 63435 号

英汉计算机与网络通信词典

《英汉计算机与网络通信词典》编写组 编

责任印制: 杨柏力

人民交通出版社出版发行

(100013 北京和平里东街 10 号 010 64212684)

各地新华书店经销

北京鑫正大印刷厂印刷

开本: 787×1092 1/32 印张: 40.875 字数: 946 千

2000 年 7 月 第 1 版

2000 年 7 月 第 1 版 第 1 次印刷

印数: 0001—5000 册 定价: 58.00 元

ISBN 7-114-03696-5

TP·00106

前 言

随着计算机、因特网、信息高速公路等高新技术及其应用在我国得到迅猛发展并广泛普及,有关计算机方面的新概念、新技术、新结构、新系统、新术语层出不穷。人类正面临着一个崭新的信息时代。为了较为全面地反映计算机与网络通信技术的现状,并对当今计算机与网络通信技术的最新进展有所体现,我们组织了大量的人力,并参阅了大量相关中外文图书,编写了这本《英汉计算机与网络通信词典》。

计算机是当代发展极为迅速的科学技术之一,其应用已几乎深入到人类社会活动和生活的各个领域,从而大大提高了社会生产力,加快了人类文明的进程。计算机技术的内容十分丰富,其新技术的发展可谓日新月异,层出不穷。

现代计算机技术及其应用领域同网络通信技术结合得越来越紧密。这两种技术相互促进已成为密不可分的相邻学科,涉及的范围很难界定,很多专业词汇已经相互通用,特别是大量的新概念和新术语是这两种技术在应用中相互渗透产生的,具有基本相同甚至完全相同的含义。本词典集计算机技术与网络通信技术词汇于一体,既考虑到这两种技术之间的内在联系和区别,又避免了各学科专业词典之间词条的重复现象和释义的片面。

本书约 5 万条词汇,主要内容包括以下方面:(1)计算机基础及其相关基础知识,如:计算机数学基础,微电子技术基础等。(2)计算机体系结构,如:计算机操作系统(其中包括 MS-DOS、Microsoft Windows 95/98、OS/2、UNIX、Linux 等),计算机部件。(3)计算机网络及电子通信,如:因特网,电

子邮件等。(4)多媒体技术及图像信息处理技术,如:多媒体技术,图文、图像、图形处理等最新技术。(5)人工智能,如:人工智能及其语言,知识工程。(6)计算机安全,如:计算机保密性,计算机病毒,信息泄漏及其防范措施。

本书具有很强的实用价值,不仅可供从事计算机与网络通信技术及相关专业的研究人员、情报资料翻译人员在日常工作中参考,而且也适用于大专院校师生在学习和教学中使用。

编 者

2000年5月

使用说明

1. 本书英文词条与英文缩语统一按英文字母顺序编排，不分大小写。

2. 符号排序顺序为：空格、等号(=)、数字(0—9)、逗号(,)、圆点(·)、连字符(-)、加号(+)

3. 英文词条具有多种中文释义时，释义相近的以逗号分隔，释义有所区别的，则用分号隔开。

4. 英文词条中的括号“()”和中文释义中的括号“[]”表示其中的内容可以省略。

目 录

使用说明	I
词汇正文	(1~1300)

A

- A = about** 大约,左右
- A = append** 追加,添加,附加
- A = area** 面积,地区,范围
- A disk** A 盘
- A display** A 型显示器,距离显示器
- A drive** A 驱动器
- a jump table** 跨接表
- a new empty file is created** 创建新空文件
- a posteriori** 后验的,凭经验的,归纳的
- a printer error exists** 打印机有错
- a priori** 先验的,推测的,演绎的
- A share** A 共享
- AA = abort accept** 异常结束接收,中止接收
- AA = audible alarm** 音响报警
- AA = auto alarm** 自动告警
- AAC = activity address code** 有效地址码
- AAC = automatic area control** 区域自动控制
- AAC = automatic attempt call** 自动试呼
- AAD = active acoustic device** 有源声器件
- AAPlay = Autodesk animation player** Autodesk 动画播放机
- AAPlay dialog box** AAPlay 对话框
- AAPlay file menu** AAPlay 文件菜单
- AARNet** AAR 网
- AARQ = adaptive ARQ** 自适应自动重复请求
- AAT mixer device type** 模拟录音带混音器设备类型
- AAVGA. DLL Autodesk** VGA 动画播放机
- AAWIN. EXE** Windows 下动画播放机可执行文件
- AB = abort** 异常结束,中止
- AB = access bit** 存取位,访问位
- AB = activate button** 起动按钮
- A-B cut mixer** A-B 图像混合器
- AB roll** 同步播放
- ABAF = data base access facility** 数据库存取设施
- abandon** 放弃,丢弃
- abandon call** 中途放弃呼叫

- abate** 减少,减轻
- ABB = all conference bridges busy** 整个会议桥路忙
- ABB = arithmetic building block** 积木式运算部件
- abbreviate** 缩写,简写;短缩,省略
- abbreviated button** 简略按钮,简略按键
- abbreviated call** 缩位呼叫,简呼
- abbreviated code** 短缩码
- abbreviated dial** 缩位拨号
- abbreviated dialer** 缩位拨号器
- abbreviated dialing code** 缩位拨号码
- abbreviated drawing** 简图
- abbreviated equation** 简写方程
- abbreviated exponent** 压缩后的指数
- abbreviated expression** 缩语
- abbreviated form** 简表,缩写形式,简写形式,简拼形式
- abbreviated header** 简写标题
- abbreviated indication** 缩写表示,缩写字样
- abbreviated keyword** 简缩关键字
- abbreviated line up** 线路短缩调谐,短缩序列
- abbreviated name** 略语名称
- abbreviated notation** 短缩表示法
- abbreviated number** 缩位号码,短缩号码
- abbreviated plain address** 简化明址
- abbreviated registered** 短缩寄存的
- abbreviated relation** 缩写关系
- abbreviated signal code** 缩写信号码
- abbreviated table** 简缩表
- abbreviated test** 简略检验
- abbreviated time** 缩位时间
- ABC = automatic background control** 自动后台控制,自动背景控制
- ABC = automatic bass compensation** 自动低音补偿,自动低频补偿
- ABC = automatic brightness control** 自动亮度控制
- ABCC = automatic brightness and contrast control** 自动亮度和对比度控制
- ABCS = automatic base communication system** 基地自动通信系统
- ABDCR = abbreviated dial code registration** 缩位拨号码登记
- abduction** 诱导,外展,外推
- abductive** 诱导的,外展的
- abductive inferencing** 诱导推理
- abecedrian** 初步的,基本的,按ABC顺序的

- ABEND = abnormal end of task** 工作异常结束
- abend** 异常终止,异常终结,异常结束
- abend dump** 异常结束转储
- aberrant** 异常的;变种的
- aberration** 光行差,像差,色差,偏差;变型
- aberration characteristic** 像差特性
- aberration curve** 像差曲线
- aberration function** 像差函数
- aberration of light** 光线像差,光行差
- aberration theory** 像差理论
- aberration tolerance** 像差容限
- aberration value** 像差值,光行差值
- aberrational** 像差的
- aberrational balance** 像差平衡
- aberrational correction** 像差校正
- aberrational effect** 像差影响,像差效应,光行差影响
- aberrationless** 无像差的
- abeyance** 中止,搁置
- ABF = applications by form** 表格应用程序
- ABFN = adaptive beam forming network** 自适应聚束网络
- ABH = address bus high** 高位地址总线
- ability** 能力,技能,本领,才能
- ABL = architectural blockdiagram language** 结构框图语言
- ablate** 烧蚀,写入
- ABN = Australian Bibliographic Network** 澳大利亚国家图书馆书目情报网
- ABNI = available but not installed** 设备到位,但未安装
- ABNO = all-but-not-only** 齐备,齐全
- abnormal** 非正常的,异常的
- abnormal address** 异常地址
- abnormal attribute** 异常属性
- abnormal circumstance** 异常情况
- abnormal condition** 异常情况
- abnormal curve** 异常曲线
- abnormal dispersion** 反常色散
- abnormal dump** 异常转储
- abnormal end** 异常结束,异常终止,异常终结
- abnormal end dump** 异常结束转储,异常终止转储
- abnormal end of task** 任务异常结束,工作异常结束
- abnormal error rate** 异常差错率
- abnormal exit** 异常出口
- abnormal increase** 异常增加
- abnormal information** 异常信息
- abnormal network cause** 异常网络原因
- abnormal option** 异常选择

- abnormal polarization** 反常极化
- abnormal propagation** 异常传播
- abnormal recognition** 不正常识别
- abnormal reflection** 异常反射
- abnormal release** 不正常释放
- abnormal return** 异常返回
- abnormal return address** 异常返回地址
- abnormal series** 非正规系列
- abnormal statement** 异常语句
- abnormal termination** 非正常终止,异常终结,异常终止,异常结束
- abnormality** 非正态性,异常性,反常性
- abolish** 废除,取消
- abonent** 用户
- abort** 异常结束,异常终止,夭折,中止
- abort accept** 异常结束接收,中止接收
- abort advisory channel** 故障报警信道
- abort branch** 异常结束分支[程序]
- abort button** 异常中止按钮
- abort code** 异常终止代码,异常终止程序
- abort command** 异常终止命令
- abort cursor function key** 中止光标功能键
- abort dialog box** 异常中止对话框
- abort dialog procedure** 异常中止对话过程
- abort edit** 异常结束编辑
- abort light** 故障信号
- abort operation** 放弃操作
- abort packet** 异常结束包
- abort sequence** 放弃序列,异常终止序列
- abort signal** 故障信号
- abort statement** 中止语句
- abort timer** 中断计时装置,故障计时器,异常终止计时器
- abort transfer** 中途结束数据传送
- abort transfer request** 中途结束数据传送请求
- abort velocity** 中断速度
- aborted by the user** 由用户终止
- aborted program** 异常终止程序
- aborting** 异常退出
- aborting format** 异常退出格式
- aborting job** 异常终止作业
- aborting task** 异常终止任务
- about accessibility options** 关于无障碍选项
- about animated button custom control** 关于动画按钮定制控件
- about briefcase** 关于公文包
- about bulletin boards** 关于公

告牌

- about button** 关于按钮
- about calendar** 关于日历
- about CD player** 关于 CD 播放机
- about chat** 关于对话,关于交谈
- about clipboard viewer** 关于剪贴板查看程序
- about clipboard viewer command** 关于剪贴板查看程序命令
- about clock** 关于时钟
- about control panel** 关于控制面板
- about desktop enhancements** 关于桌面增强
- about desktop themes** 关于桌面主题
- about dialog box** 关于对话框
- about dial-up networking** 关于拨号网络
- about disk administrator** 关于磁盘管理器
- about e-mail** 关于电子邮件
- about file manager** 关于文件管理器
- about folders** 关于文件夹
- about for EUDC EDITOR** 关于造字程序
- about FreeCell** 关于空档接龙
- about graph custom control** 关于图形定制控件
- about graphics server** 关于图形服务器
- about grid custom control** 关于网格定制控件
- about mail** 关于邮件
- about media player** 关于媒体播放机
- about Minesweeper** 关于扫雷
- about my computer** 关于我的电脑
- about networks** 关于网络
- about new programs and accessories** 关于新程序与附件
- about notepad** 关于记事本
- about object packager** 关于对象包装程序
- about outline custom control** 关于大纲定制控件
- about packages** 关于软件包
- about paintbrush** 关于画笔
- about pen computing custom control** 关于笔式计算定制控件
- about phone dialer** 关于电话拨号程序
- about picture custom control** 关于图片定制件
- about quick view** 关于快速查看
- about registration wizard** 关于注册向导
- about registry editor** 关于注册表编辑器
- about shortcut menus** 关于快捷方式菜单
- about sound mapper** 关于声音映像程序

- about sound recorder** 关于录音机
- about the desktop** 关于桌面
- about the Internet** 关于 Internet 网
- about the network neighborhood** 关于网上邻居
- about Windows explorer** 关于 Windows 资源管理器
- above** 上面,在……之上;高于;大于
- above and underground comparative drawing** 上下对照图
- above mentioned** 上述的
- ABR = abridgment** 摘要,节录
- abrasive** 磨损的;磨料
- abridged** 短缩的,简记的,节略的,摘要的
- abridged edition** 缩编本,节本
- abridged indication** 简略表示
- abrogation** 取消
- abrogation of agreement** 协议取消
- abrupt** 突然的,断裂的
- abrupt release** 鲁莽释放
- abruption** 中断,断路;分离,隔断
- ABS = absent** 缺乏的,没有
- ABS = absent subscriber office closed** 用户不在,办公室已关闭
- ABS = abstract** 摘要,文摘;抽象的
- abscissa** 横坐标,横轴
- absence** 缺席,不[存]在
- absent** 不存在的,缺少的,缺乏的,没有
- absentee** 缺席者,缺席用户
- absolute** 绝对的
- absolute address** 绝对地址
- absolute addressing** 绝对寻址,绝对编址
- absolute alarm** 绝对报警
- absolute altitude** 绝对高度
- absolute assembler** 绝对汇编程序
- absolute assembly** 绝对汇编
- absolute binary** 绝对对二进制
- absolute block** 绝对块
- absolute branch** 绝对转移,绝对分支
- absolute brightness** 绝对亮度
- absolute cluster** 绝对簇
- absolute code** 绝对[代]码
- absolute constant** 绝对常数
- absolute counter** 绝对计数器
- absolute data** 绝对数据
- absolute delay** 绝对延迟
- absolute dimension** 绝对维数,绝对尺寸
- absolute encode** 绝对编码
- absolute expression** 绝对表达式
- absolute failure** 绝对故障,绝对失败
- absolute gain** 绝对增益

- absolute identity** 绝对身份
- absolute language** 绝对语言, 机器语言
- absolute luminosity** 绝对亮度
- absolute mode** 绝对方式
- absolute pitch** 绝对音调
- absolute polygon** 绝对多边形
- absolute rate** 绝对速率
- absolute security** 绝对密度, 绝对安全性
- absolute symmetry** 绝对对称
- absolute value** 绝对值
- absolute velocity** 绝对速度
- absolute voltmeter** 绝对伏特计
- absorbed electron image** 吸收电子图像
- absorber** 吸收装置, 吸收器, 减震器
- absorptance** 吸收比, 吸收系数; 吸收性, 吸收能力
- absorption** 吸收[作用], 吸附作用
- absorption chromatography** 吸收色谱
- absorption factor** 吸收系数, 吸收因数
- absorption law** 吸收律
- absorption peak** 吸收峰
- absorption set** 吸收集
- absorption signal** 吸收信号
- absorption spectrum** 吸收光谱
- absorptive capacity** 吸附能力
- absorptive modulation** 吸收调制
- absorptivity** 吸收率, 吸收性, 吸收能力, 吸附能力
- abstract** 抽象的; 摘要, 简介
- abstract ageing test** 加速寿命试验
- abstract array** 抽象数组
- abstract automaton** 抽象自动机
- abstract class** 抽象类
- abstract group** 抽象群
- abstract language** 抽象语言
- abstract program** 抽象程序
- abstract programming** 抽象程序设计
- abstract service** 抽象服务
- abstract symbol** 抽象符号
- abstract test** 抽象测试
- ABTERM = abnormal termination** 异常终结
- abuse** 违规使用, 滥用, 不正确地访问
- abutment** 邻接
- AC = account card** 记账卡
- AC = accounting computer** 会计计算机
- AC = active computer** 现用计算机, 现役计算机
- AC = active window** 激活窗口
- AC = aggregate channel** 组合信道
- AC = analog computer** 模拟计算机
- AC = audio-visual center** 音像中心

- AC = authorization code** 特
许代码
- AC = automatic conference**
自动会议
- AC = automatic configuration**
自动配置
- AC = awaiting connection** 等
候接续
- AC analog computer** 交流模拟
计算机
- AC communication** 交流电通
信
- AC erasing** 交流擦除, 交流消除
- AC servo** 交流伺服系统
- AC supply** 交流电源
- ACA = asynchronous commu-
nications adapter** 异步通信
适配器
- academic** 学术的
- academic information** 科研信
息, 学术信息
- academic information retrieval**
科研信息检索, 学术信息检索
- academy** 学院, 科学院, 研究院
- Acadiana Free-Net** 阿卡迪安娜
免费网
- ACAS = automatic central
alarm system** 中央自动警报
系统
- ACB = all (voice) channel
busy** 全话频信道忙
- ACB = asynchronous commu-
nications base** 异步通信基地
址
- ACC = acceptance** 接收, 验收
- ACC = accessory** 附件; 附属
的, 辅助的
- ACC = account** 计算, 估计; 账
目, 报表
- ACC = adapter common card**
适配器公用卡
- ACC = advanced computer
communication** 先进的计算
机通信
- ACC = audio control center**
音频控制中心
- accelerate** 加速, 增大转速
- accelerate away** 加速脱离
- accelerate transmission** 加速
传输
- accelerated graphics port** 加
速图形端口
- accelerated velocity** 加速度
- acceleration** 加速[度], 加速运
动, 加速性
- acceleration action** 加速度作
用, 加速度影响
- acceleration adjustment** 加速
性调整
- acceleration amplification** 加
速度增大
- acceleration amplitude** 加速度
幅度
- acceleration characteristic** 加
速[特]性
- acceleration constant** 加速度
常数
- acceleration curve** 加速度曲线

- acceleration diagram** 加速度图
acceleration distance 加速距离
acceleration error 加速度误差
acceleration pulse 加速度脉冲
acceleration stage 加速段, 加速级
acceleration time 加速时间
accelerator 加速器, 加速剂
accelerator board 加速板
accelerator key 加速键
accelerator table 加速器表
accelerator text 加速器文本
accelerometer 加速度计, 加速度表, 载荷因数表
accent 重音[符号]; 加重
accent sign 撇号, 重音[符]号
accentated contrast 加重反差
accented characters 重音字符
accented letter 重音字母
accentuation 加重, 声频[强化], 声下加重
accept 接收, 验收, 接受
accept all 全部接受
accept data state 接受数据状态
accept program 接受程序
accept revisions 接受修订
accept the command 接受命令
accept the format 接受格式
acceptability 可接受性, 可接收性
acceptable 可接受的, 容许的, 合格的
acceptable length 允许长度
acceptable level 认可水平
acceptable program 可接受程序
acceptable quality 合格质量
acceptable system 可接受系统
acceptance 接受, 接收, 验收; 承认, 认可
acceptance check 验收
acceptance cone 接受光锥区, 接收锥角
acceptance criteria 接受准则, 验收准则
acceptance data 验收数据
acceptance domain 接受域
acceptance flag 认可标记
acceptance gauging 验收测量
acceptance pattern 接受图
acceptance testing 接受测试, 验收测试
acceptance testing program 认可测试程序
acceptance threshold 接受阈限
accepting primary WINS 接受主控 WINS
acceptation station 接收站
acceptor 受主; 接受器, 接收器
acceptor doping 受主掺杂
ACCESS = automated computer controlled editing sound system 计算机控制自动化声音编辑系统
access 存取, 访问, 取数
access advice of charge 接入计费通知

- access arm** 存取臂,磁头臂
- access attempt** 接入试呼
- access bit** 存取位,访问位
- access box** 访问箱
- access burst signal** 选址猝发信号
- access byte** 存取字节
- access card** 存取卡
- access category** 访问级别,存取范畴,访问范畴
- access channel** 选址信道,接续信道,入口通道
- access charge** 存取费用
- access check** 访问检验,存取检验
- access circuit** 存取电路,接入电路
- access circuit status** 存取电路状态
- access circuitry** 存取电路
- access clipboard** 访问剪贴板
- access code** 访问[代]码,存取[代]码
- access constraint** 存取约束
- access control** 访问控制,存取控制,入口控制
- access control dial-up networking server password** 访问控制拨号网络服务器口令
- access control key** 存取控制键
- access control logging** 存取控制登录
- access control NetWare server password** 访问控制 NetWare 服务器口令
- access control network password** 访问控制网络口令
- access control package** 存取控制软件包
- access control printer passwords** 访问控制打印机口令
- access control screen-saver password** 访问控制屏幕保护程序口令
- access control security provider** 访问控制安全性提供者
- access control violation** 存取控制违章
- access control Windows password** 访问控制 Windows 口令
- access control word** 存取控制字,访问控制字
- access controller** 存取控制器,访问控制器
- access copy** [通用]存取副本
- access data** 存取数据
- access database** 访问数据库
- access declarations cannot grant** 访问声明不许可
- access delivery communication network** 接入投送通信网
- access denial** 拒接,存取拒绝
- access device** 存取器
- access domain** 存取范围
- access environment** 访问环境
- access failure** 存取失败
- access guide** 查索指南,存取指南